

314

UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK HEIDELBERG

touffus qui s'élèvent jusqu'au haut de l'estampe, et parmi lesquels on en remarque particulièrement un très gros dont les racines sont arrosées par l'eau. Le bord opposé est pareillement garni d'un bois épais, mais celui-ci y laisse, le long du ruisseau, un chemin sur lequel on voit une femme qui porte un paquet rond et plat sur sa tête, et un autre semblable sous son bras droit; à sa gauche, un homme armé d'une hallebarde et accompagné d'un chien, et à sa droite, un paysan avec un sac sur son dos. Ces trois voyageurs marchent de front, dirigeant leurs pas vers la droite de l'estampe. A côté du paysan on distingue un arbre tellement incliné sur le ruisseau, que les extrémités de ses branches viennent se mouiller à la surface de l'eau. Sur le devant à droite, dans une des parties de la rive, basse en cet endroit, et percée par l'eau en différentes manières, est écrit: *Ruisdael.*

Largeur: 10 pouces. Hauteur: 6 pouces, 10 lign. *)

*) Il y a dans le cabinet de Mr. le Comte de *Fries* une épreuve extrêmement rare de ce morceau. En voici les différences les plus remarquables. imo. Presque toute la partie